

Monitorul Bucovinei

PREȚUL ABONAMENTULUI :

20 lei anual.—Abonamentele încep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie.

Costul unul exempl. 50 bani

Redacția și Administrația:

Biroul de presă și evidență al Ministrului-Delegat

Inserate:

Spațiul unui șir petii

1 leu.

S U P L I M E N T

PARTEA OFICIALĂ.

Numiri și înaintări.

Publicațiuni.

Anunțuri judiciare.

PARTEA NEOFICIALĂ.

Anunțuri particulare.

România
Administrația Bucovinei
Ministrul-delegat

No. 4069/19

Cernăuți, în 18 Decembrie 1919

PARTEA OFICIALĂ

Numiri și înaintări

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 3.227

Cernăuți, la 24 Decembrie 1919

DECIZIUNE

Noi, Ministru-secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei, având în vedere hotărârile consiliului Facultății de filosofie (litere și științe) în conformitate cu articolul X din Decretul-lege No. 3.745 din 18 Decembrie 1918 și cu Decretul-lege No. 2.848 din 5 Iulie 1919.

Decidem :

Art. I. — Se confirmă ca lector de pe lângă Facultatea de litere și științe a Universității din Cernăuți pe ziua de 1 Decembrie 1919 următorii :

Pentru învățământul practic de limba română dr. Vasile Gherasim și pentru învățământul practic de limba germană dr. Franz Lang.

Art. II. — D. Secretar-șef pentru instrucțiunea publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestei decizii.

Data la Cernăuți, la 16 Decembrie 1919.

Ministrul-delegat : (ss.) Dr. I. Nistor

DECIZIUNE MINISTERIALA

Noi, ministru secretar de Stat, delegat al guvernului Român la Cernăuți, având în vedere articolul X al înaltului Decret Regal No. 3715 din 18 Decembrie 1918 și adausul la acest articol (Decret regal No. 2848 din 5 Iulie 1919 M. O. No. 65 din 8 Iulie).

Decidem :

În comisiunea examinatoare pentru examenul judiciar de Stat instituită prin deciziunea ministerială din 14 Octombrie 1919 No. 2426 pentru periodul de trei ani se numește pe ziua de 1 Ianuarie 1920 membru examinator pentru dreptul civil și procedura civilă d. dr. Sigmund Dische avocat în Cernăuți.

Ministrul delegat : (ss.) Dr. I. Nistor.

România
Administrația Bucovinei
Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 3240

Cernăuți, în 26 Decembrie 1919

DECIZIUNE MINISTERIALA

Noi, Ministru-secretar de Stat, delegat al guvernului pentru Administrația Bucovinei, având în vedere articolul X al înaltului Decret Regal No. 3.745 din 19 Decembrie

1918 și adăosul la acest articol al Decretului Regal No. 2.848 din 5 Iulie 1919 publicat în *Monitorul Oficial* No. 65 din 5 Iulie 1919.

Asupra referatului d-lui Secretar-șef pentru salubritatea publică din 24 Decembrie 1919 No. 6.482.

Decidem:

Art. I. — D. Petrașcu Constantin, revizent-contabil la spitalul de Alienaji din Cernăuși, se numește potrivit cu dispozițiunile și regulamentele locale în vigoare intendent la Institutul de Alienaji în Cernăuși cu rangul VIII pe ziua de 24 Decembrie 1919.

Art. II. — D. Secretar-șef pentru salubritatea publică, este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Dată la Cernăuși, la 25 Decembrie 1919

p. Ministrul-delegat al guvernului:

Mandicevski

România

Administrația Bucovinei

Biroul prezidial al Ministrului-delegat

No. 3245

Cernăuși, 27 Decembrie 1919

DECIZIUNE MINISTERIALA

Noi Ministru Secretar de Stat, Delegat al Guvernului pentru Administrația Bucovinei având în vedere articolului X al înaltului Decret Regal N-rul 3745 din 19 Decembrie 1918 și adăosul la acest articol al decretului Regal N-rul 2848 din 5 Iulie 1919 publicat în „*Monitorul Oficial*” N-rul 65 din 5 Iulie 1919.

Asupra referatului domnului Secretar șef pentru Salubritatea Publică din 26 Decembrie 1919 N-rul 6578.

Decidem:

Art. I. — Persoanele mai jos notate se numesc potrivit cu dispozițiunile Art. 21 din Ordonanța Ministrului Delegat al Guvernului Român privitor decretarea regulamentului pentru organizarea corpului de agenți sanitari din 11 Octombrie 1919 N-rul 95 în funcțiunea de agenți sanitari din Bucovina ș. a. în calitate provizoră:

Domnul Iancu Gheorghe pentru spitalul Central din Cernăuși.

D. Manole Eugen pentru circumscripția Ciudei.

D-na Saghin Natalia pentru spitalul de de epidemie din Vatra-Dornei.

D. Sofroniuc Vasile pentru circumscripția Vatra-Dornei.

D. Ciofa Dumitra pentru circumscripția Câmpulung.

D. Ichim Nicolae pentru circumscripția Volovaș.

D-șoara Mitric Natalia pentru prefectura Storojinet.

D. Nichitean Toader pentru circumscripția Sulpicani.

D. Popovici Ioan pentru circumscripția Ciudei.

D-na Stamați Ilaria pentru prefectura Siret.

D. Hapca Samail pentru circumscripția Guraumorului.

D. Sofroniuc Ioan pentru circumscripția Bosance.

D-șoara Zubrzycka Valeria pentru circumscripția Caieca.

D-na Botezat Maria pentru prefectura Câmpulung.

D-șoara Coniac Ana pentru spitalul de epidemie din Vatra-Dornei.

D. Florea Damitru pentru circumscripția Siret.

D-șoara Gramadă Victoria pentru prefectura Suceava.

D-șoara Horodnic Lucreția pentru prefectura Rădăuși.

D-șoara Polovei Minodora pentru prefectura Vascăuși.

D-șoara Tovarnițchi Paraschiva pentru prefectura Zastavna și

D-șoara Tabreanu Maria pentru prefectura Vinița.

Art. II. — Domnul Secretar-Șef pentru Salubritatea Publică este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a deciziei de față.

Dată la Cernăuși, 26 Decembrie 1919

p. Ministrul Delegat al Guvernului:

Mandicevski

Publicațiuni

România
Administrația Bucovinei
Secretariatul de serviciu pentru salubritatea
publică

No. 6.479 Cernăuți, în 25 Decembrie 1919

PUBLICAȚIUNE

Pe baza § 48 al legii farmaciilor din 18 Decembrie 1906 F. L. i. No. 5 din 1907, se aduce la cunoștința publică, cum că mag. farm. I. Căstănescu Frunza, de prezent șef de secție la divizia farmaceutică din Direcția Generală a Serviciului Sanitar și secretar al comisiunii chimico-farmaceutice în Bacurești, a înaintat la Secretariatul de serviciu pentru salubritatea publică o cerere pentru concesiunea exercițiului unei farmacii, care ar fi să se înființeze în Cernăuți cu sediul în strada Crinilor și strada Mickiewicz, în una din casele de la No. 2 până la 8, respective 11 până la 17 în strada Crinilor și No. 1 până la 9 în strada Mickiewicz.

Posesorii farmaciilor publice cari cred, cum că existența farmaciei lor proprii e periclitată prin înființarea acestei farmacii, vor înainta protestul lor fie gural sau în scris primăriei orașului Cernăuți, în termenul de cel mult patru săptămâni începând cu data publicării a acestei publicațiuni în *Monitorul Bucovinei*.

Proteste înaintate ulterior nu se vor considera.

Secretarul-șef: Dr. Gheorghian m. p.

UNIVERSITATE

No. 95 Cernăuți, 24 Noembrie 1919

PUBLICARE DE CONCURS

Se publică concursul pentru ocuparea unui post de servitor la facultatea de teologie cu plata normală prin lege și ordonanțe. Pe lângă aptitudinea, trupească pentru acest post e necesară, cunoștința limbii române în graiu și în scris, și cunoștința a scrie cu mașina.

Petitionarii cari potrivit legii din 19 Aprilie 1872 F. L. i. No. 60 au dreptul să as-

pire la acordarea postului menționat vor prezenta până la 30 Decembrie 1919 la decanatul facultății de teologie al Universității din Cernăuți petițiunile lor scrise cu mâna proprie în limba română alăturând anexele prevăzute de ord. min. din 19 Aprilie 1872 F. L. i. No. 60 § 12 (certificatul militar, medical, de indigenat și de morabitate).

Rectoratul
Universității din Cernăuți

Direcțiunea Generală -
a Regiei Monopolurilor Statului

PUBLICAȚIE

Prin decretul lege Nr. 3759 din 2 Septembrie M. O. Nr. 111 (Monit. Bucovinei fasc. 63) estinzându-se legea pentru administrarea și exploatarea monopolurilor Statului, în vigoare în România și în cuprinsul Bucovinei, se aduce la cunoștința tuturor, cari dețin fabricate supuse legii monopolurilor, că sunt obligați, ca în termen de una lună să depună toate fabricatele aceste la cel mai apropiat depozit de vânzare a Regiei.

Astfel de depozite sunt de prezent în Cernăuți, Rădăuți și Câmpulung!

Termenul de una lună pentru depunerea fabricatelor menționate la depozitele Regiei expiră la 20 Februarie 1920.

Fabricatele supuse monopolului pe lângă tutun și sare sunt:

1) hârtia de țigaretă sub orice formă (d. e. tuburi), 2) chibriturile, aprinzătoarele mecanice de orice fel cum sunt brichetele, aparatele pentru aprins lămpile de gaz aerian și în genere orice obiect care este astfel preparat, că produce focul, fără a fi pus în contact cu o materie în combustione și are astfel întrebuințarea chibritului „precum și produsele artificiale ca „Fero-Cerium“ sau altele, care constituiesc amorzele aparatelor de aprins nu însă și cremenea, amnarul și fișul obișnuit, 3) cărțile de joc, 4) pulbera de vânat sau explosibilele de orice fel.

Toate aceste fabricate, afară de aprinzătoarele mecanice și de amorse, cari se vor prezenta numai spre marcarea respective

banderolare, vor fi rascripărate după termenul de predare la depozit, conform prețului făcută de o comisiune instituită în acest scop.

Aprinzătoarele mecanice sunt de prezentat depozitelor spre marcare, plătindu-se taxa de monopol, iar amorcele, în pachetele câte 12 bucăți, spre banderolare, tot contra plății taxei de monopol.

În viitor vor putea vinde aparate de aprins și amorse numai acei, ce vor primi autorizațiuni speciale dela Regie.

După termenul sus arătat, toți acei, la cari se vor găsi fabricate supuse monopolului fără a putea să dovedească, că și le-au procurat dela Regie sau că au solvit taxa de monopol și toți acei, cari se vor găsi că vând asemenea fabricate fără a poseda brevet dela Regie, sunt contravenienți la legea monopolurilor și ca atari vor cădea sub pedepsele prevăzute în această lege.

Aceste pedepse sunt prevăzute în art. 78 și următorii din lege.

Legea Monopolurilor se publică și în „Monitorul Bucovinei”.

*Direcțiunea Generală a Regiei
Monopolurilor Statului.*

No. 13002/11 1919

PUBLICAȚIUNE

Punerea în circulația a unei noi emisiuni de cărți și mandate postale

Pe ziua de 20 Decembrie a. c., s'a pus în circulațiune pentru serviciul intern o nouă emisiune de cărți postale și mandate postale.

Cărțile postale interne av 10 bani și mandate postale a 5 bani poartă timbrul încrustat cu efigia M. S. Regelui Ferdinand I.

Vechile cărți și mandate postale, actualmente în uz, vor continua a avea curs până la complectarea lor epuizare.

Cernăuți, la 21 Decembrie 1919

Direcțiunea Poștelor și Telegrafelor

No. 1.322/19 No. 1952 B. P.

NOTIȚA

Începând cu ziua de 24 Decembrie a. c., s'a instituit între oficiile Cernăuți și Viena, peste Galizia, un schimb zilnic de depeșe (saci cu scrisori). Dela acest schimb se așteaptă o accelerare însemnată în traficul știrilor.

Cernăuți, la 24 Decembrie 1919

*Direcțiunea Poștelor și
Telegrafelor din Bucovina*

Direcțiunea Generală a bunurilor fondului bisericesc ort. or. din Bucovina

No. 14.227 Cernăuți, la 5 Decembrie 1919

Provocare de a se prezenta la serviciu

Domnii Anton Wasacz și Edmund Freiskorn, brigadirii silvici pe lângă administrația silvică în Pătrăuți pe Suceava respective Rerona pe Prut, și brigadirul ajutor Georg Mathyeyzuk sunt provocați să se prezinte la serviciul lor până cel târziu la 15 Ianuarie 1920, la din contra vor fi șterși din registrele noastre.

Directorul General : Cuparancu.

Anunțuri Judiciare

No. XX a 2593/193.

PUBLICAȚIUNE

La cererea d-lui Jakob Fränkel se aduce la cunoștința publică că i s'a pierdut următoarea hârtie de valoare:

a) Chitanța de primire No. 527 dată de banca lui Sam. Latinger jun. în 2 I. 1912 asupra unui Tückenlos, 400 Fres. No. 159.032.

Posesorul acestei hârtii de valoare este somat să o prezinte în decurs de jumătate de an dela data publicațiunii de față judecătoreștii. În acelaș termen vor face obiecțiunile contra cererei cei interesați. După expirarea termenului indicat, se va declara fără valoare hârtia amintită.

Judecătoria de ocol, desp. XX:

Cernăuți în 3 Septembrie 1919.

No. Nr.: VI 516/195

ANULARE

La cererea lui Salomon Sarkis, comerciant, domiciliat în Mihova se dispune procedura edictală pentru anularea următoarei hârtii de valoare, pe care petiționarul susține că a pierdut-o somându-se deținătorul de a urmări drepturile sale în termen de un an din ziua acestui edict, în cazul contrar hârtia de valoare va fi după expirarea acestui termen declarată anulată.

Indicarea hârtiei de valoare: Libret de depunere la cassa de economii Cernăuți No. 86004 valoarea 100 cor. împrumut 62 cor. cu scadența la 10/9/1914 eliberat 1/8/1919.

Președintele Vijnita, Secția VI

in 20 Sept. 1919

N-rul de G. Cg. II 735/19/1.

EDICT

Contra lui Ciril Ukrăinetz fost cu domiciliul de pe urmă în Zucica Veche, iar acum necunoscut s'a intentat procesul pentru divorț de către soția sa Donca Ukrainetz născ. Huculiak în Rohozna din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtului s'a numit curator d-l avocat Dr. Fleischer.

Conform § 115 al ord. civ. pârâtul e chemat să se înfațișeze la tribunalul de Cernăuți în decurs de un an dela publicarea acestui edict. În caz de neurmăre se va da la stăruința reclamantei hotărârea în prezența curatorului numit.

Apărător al căsătoriei se numește d-l avocat Dr. Hass.

Tribunalul Cernăuți, Secția II

in 11 Octombrie 1919.

Cg. I 861/19/1

EDICT

Contra lui Zaharie Harabagiu a lui Teodor din Horecea-oraș, cu domiciliul necunoscut, s'a intentat acțiune de divorț din cauza părăsirii malițioase de către Fevronia

Harabagiu, născ. Voronca din Horecea-oraș 182.

Pentru apărarea drepturilor pârâtului, se numește curator d. avocat dr. Melzer.

Conform § 115 al cod. civ., pârâtul e prin urmare citat, să se prezinte în răstimp de un an numai de cât, căci la o nouă cerere a reclamantei se va dezbate și hotărâre asupra părei cu curatorul numit pentru dânsul.

Apărător al căsătoriei e numit d. avocat dr. Fuhrmann.

Tribunalul Cernăuți, Secția I

in 4 Noembrie 1919

Cg. II 772/19/1

EDICT

Domnicei Vacariuc, născ. Rapatoj, fostă cu domiciliul în Dobronouși, iar acum necunoscut, s'a intentat proces de divorț de către soțul ei Georgi Vacariuc, a lui Ștefan, gospodar din Dobronouși din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtei s'a numit curator d. avocat dr. Silbermann.

Conform § 115 al cod. civ., pârâta e chemată să se înfațișeze la acest tribunal, în decurs de un an de la publicarea acestui edict. În caz de neurmăre se va da la stăruința reclamantului, hotărârea în prezența curatorului numit.

Apărător al căsătoriei se numește d. avocat dr. Haas.

Tribunalul Cernăuți, Secția II

in 1919

Firma 145/19 Rg. A. I 242

Modificări și adosuri la o firmă simplă înregistrată

În registrul A s'a înregistrat la 25 Iulie 1919 la firmă:

Textul firmei: Moriko Mittelman.

Sediul firmei: Cernăuți.

Următoarea modificare:

Textul firmei de acum înainte: Moriko Mittelman, Nachfolger Bernhard Mittelman.

Proprietarul firmei până acum: Moriko Mittelman, din cauza morții șters.

Proprietarul de acum înainte : Bernhard Mittelmann, comerciant în Cernăuți, strada Primăriei 27.

Semnarea firmei : Scrierea textului firmei de acum înainte de către proprietarul Bernhard Mittelmann.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de comerț, Secția VII
la 8 Iulie 1919

EDICT

C. XI 681/19

Contra lui Vasile a lui Iacob Boca, proprietar de casă în Vicovul de jos, cu domiciliu necunoscut, s'a intentat la judecătoria Rădăuți de către Arcadi a lui Iacob Boca, proprietar de casă în Vicovul de jos, acțiune pentru predare de juncani.

Termenul pentru desbaterile orale s'a fixat pe ziua de 30 Decembrie 1919, la orele 9 a. m. la această judecătorie camera No. 2.

Pentru apărarea drepturilor lui Vasile a lui Iacob Boca s'a numit curator d. dr. Marcus Kurzweil, avocat din Rădăuți.

Acest curator va reprezenta pe părât în cauză amintită pe seama și socoteala lui, până ce acesta se va înfățișa judecătoriei sau va numi un împuternicit.

Pretura Rădăuți, Secția XI

la 15 Decembrie 1919

No. G. T. VIII 473/19/3

ANULARE

La cererea lui Emil Kaul, domiciliat în Cernăuți, se dispune procedura edictală pentru anularea următoarei hârtii de valoare pe care petiționarul susține că a pierdut-o, somându-se deținătorul de a urmări drepturile sale în termen de 45 zile din ziua acestui edict; în cazul contrar hârtia de valoare va fi, după expirarea acestui termen, declarată anulată.

Indicarea hârtiei de valoare :

Libretal de depunere la sucursala „Anglo-öster Bank“ No. 1921 pentru un activ peste 9000 cor. pe numele Emil Kaul, cu un cuvânt secret.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

la 20 Noembrie 1919

Firm. 146/19 Reg. B. I 1

Modificări și adaosuri la o societate anonimă înregistrată

În registrul B s'a înregistrat în 25 Iulie 1919 la firma :

Textul firmei: Österreichische „Agrar- und Industrie-Bank“.

Sediul firmei: Cernăuți.

Următoarea modificare :

Procura se conferă lui Adolf Badian din Cernăuți care va face semnarea firmei colectiv cu directorul sau directorul-substituit prin iscălitura proprie sub textul firmei tipărit sau scris.

Tribunalul Cernăuți ca tribunal de comerț, Secția VII

in 25 Iulie 1919

Firm. 147/19 Elaz I. 207

Modificări și adaosuri la o firmă înregistrată

În tomul supliment al registrului pentru firme simple și sociale s'a înregistrat pe pagina 5 în 25 Iulie 1919 la firma :

Textul firmei: Banca țării Bucovina.

Sediul firmei: Cernăuți.

Următoarea modificare :

Semnarea firmei se face prin iscălitura cu mâna proprie a prezidentului cons. aul. Teofil Simionovici sau a unuia dintre curatorii George Bancescu, Ioan Bohosievicz, dr. Nicu Collarcinc, dr. Alois Lebouton, dr. Anrel Morariu, dr. Octavian Scalat, dr. Neuman Wender, dr. Constantin Zenta în mod colectiv cu cea a directorului conducător dr. Vasile Marcu resp. a procuristului-colectiv director Sigmund Eigermann, sub textul firmei scris, tipărit sau stampilat.

Tribunalul Cernăuți ca tribunal de comerț, Secția VII

in 25 Iulie 1919

G. Z. Firm. 148/19 Reg. A III. 12

INREGISTRAREA UNEI FIRME

S'a înregistrat în registrul secția A.

Sediul firmei: Cernăuți, str. Domnească No. 46.

Textul firmei: I. Osterer & Comp.

Obiectul de exploatare: Fabricarea de pălării pentru modiste, dante și copii.

Felul societății: Societate în urză colectivă din 24 Iulie 1919.

Societari cu garanție: Josef Osierer și Anna Geller (mărită după Osierer, ambii comercianți în Cernăuți).

Reprezentanți îndreptățiți: Ambii societari colectiv.

Semnarea firmei se face prin iscălirea ambilor societari cu mână proprie sub textul firmei scris sau tipărit.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de Comerț, Secția VII

in 25 Iulie 1919

Firm. 156/19 Rg. C. II. 57

MODIFICĂRI LA O FIRMĂ INREGISTRATĂ

S'a înregistrat în registrul pentru societăți c. g. m. în 8 August 1919 la firma:

Textul firmei: Mühlenbetrieb u. Holzindustrie „România“ soc. c. g. m.

Sediul firmei: Cernăuți, str. Poștei No. 1 (Goldener Löwe).

Următoarea modificare: Societatea se bazează de acum înainte pe contractul de societate modificat în urma deciziei adunării generale extraordinare din 24 Iulie 1919 în sensul că suma capitalului social s'a urcat cu 200.000 lei.

Suma capitalului social de până acuma: 300.000 cor.

Suma capitalului social de acuma înainte: 500.000 cor. Suma capitalului vărsat de până acuma: 77.500 cor.

Suma capitalului vărsat de acuma înainte: 500.000 cor.

Procura s'a conferit lui Nathan Dawid, care va face semnarea firmei în mod colectiv cu unul dintre cei doi administratori prin iscălirea cu mână proprie sub textul firmei scris, stampilat sau tipărit, făcând tot odată și un adaos că are procura.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de Comerț, Secția VII

in 8 August 1919

L. VII 21/19 P. VII 427/16

E. D. I. C. T.

Prin decizia a cetăi îndreptării din 9 Octombrie 1919 L. VII 21/18 P. VII. 425/19 Hebré Müller din Hîboca se pune sub interdicție din cauza slăbiciunii (boală) mistale.

Ca curator s'a încheiat sora și Antonia Matechi din Hîboca.

Prima Sînd, Secția VII

la 9 Octombrie 1919

PARTEA NEOFICIALĂ

Amănări particulare

CONCURS

În comuna Frătăuții noi e de ocupat postul unui secretar comunal.

Competenții pentru acest post cu care e împreunat un salariu anual de 2880 cor. fără alte adaosuri, au conferit § 4 a legii din 19/12 1889 f. l. 1, No. 21 să documenteze:

1. Vârsta de cel puțin 24 ani.
2. Cetățenia română.
3. Partea ireproșabilă.
4. Cunoștința limbii române în grai și scris, după putința și cunoștința celorlalte limbi, cari se vorbesc în comună.
5. Trecerea cu succes bun a examenului pentru secretarii comunali și
6. Cașionea până la 20.000 cor. în bani gata sau în avere.

Petițiunile aduse în sensul acesta sunt a se preda până cel târziu la 1 Mai 1920 la subsemnata primărie comunală.

De la primăria comunei Frătăuții noi.

la 16 Decembrie 1919

Primarul: Vasile Moiscu

PUBLICAȚIUNE

Certificatul de amănare eliberat de prefectura jud. toluși Storojineț, pe numele lui Alexandru Hobzei, domiciliat la Storojineț, strada Maidan No. 32. s'a pierdut.

Se publică prin aceasta anularea lui.